



Il text «archiv» dad Asa Hendry vegn actualmein inscenaus a caschun dil Festival Travers a Zuoz.

FOTOS MAD



Asa Hendry ha retschiert il Premi Travers 2024 per in text ch'ei ussa cumparius ella Chasa Editura Rumantscha.

«Cons zuics drova ei per ch'ins s'endisa?»

Asa Hendry ha scret il text «archiv» ch'ei la bava dall'inscenaziun dil Festival Travers a Zuoz. Il toc da teater «Bab, siu-archiv ed jeu» envida alla premiera ils 12 da settember 2025. En siu «archiv» porscha Asa Hendry buca sulet in text concis e captivond. Ton impressiunonta ei l'analisa dil teater romontsch publicada sco annexa dil text teatral.

ANDREAS CADONAU/FMR

Asa Hendry scriva en connex cun siu text da teater dad ina emprova, dad ina plaga avarta ed avertescha dad esser precauts. Il text edius e publicaus dalla Chasa Editura Rumantscha sut il telot «archiv» ei la bava per il toc da teater «Bab, siu-archiv ed jeu».

In toc che vegn per l'emprema ga sin tribuna ils 12 da settember 2025 a Zuoz en connex cun il Festival Travers. Neu dalla lunghezia retracta ei dad in text modest. In che ha retschiert il Premi Travers 2024 e che regorda buc exnum ad in script per ina inscenaziun, plitost ad in text da prosa. «Quei ha da far cun miu context scientific neu dil studi dalla sciencia da teater», gi Asa Hendry.

Il text ei part digl entir

Dil teater modern contemporan discousta Asa Hendry che definescha il text sulet sco ina part dalla entira inscenaziun.

«Quei che vegn la finala sin tribuna se cumpona da pliras parts che vegnan elavuradas el decours dalla provas.» Reschia, giugaduras e giugadurs, dramaturgia, glisch, musica, maletgs da tribuna dattan la fuorma finala all'inscenaziun. Il text ei la finala sulet ina part dil giug. Asa Hendry lai dabbia libertad e spazi d'interpretaziun allas protagonistas ed als protagonists dil teater che mettan il text la finala sil palancau.

E tuttina dat Asa Hendry ell'introduziun digl «archiv» claras directivas a quellas e queles che vulan raquintar sia historia. «Sch'enzatg vil raquintar, lu ston ins haver pertigrau silmeins diesch vaccas alia vita.» Asa Hendry scriva da maletgs finiastras da glas, maletgs transparents che muossan la puorla, sche la glisch entra.

Ina historia cuorta

«La historia ei cuorta, igl ei la suletta che jeu enconuschel, igl ei la suletta ch'il bab

raquenta, el repeta ella dapi tschunconta onns», lai Asa Hendry vegnir a plaid il protagonist principal en siu toc. Il text paleisa la historia dil vadi ch'ei ius surengiu, dil bab e siu aug che han stratig la capiergna sut la punt da lavinas per segirar la tscheina duront la stad. Ed il toc tematischescha ils viarmis ch'ein sestuglinai sil taglier gie suenter duas jamnas. «Maglia, buob maglia ei dat nuot auter.» Asa Hendry scriva en siu toc en connex cun la tschontschia dil bab dad in lungatg da quescher, in senza plaids, in dil tgierp ed in dallas egliadas. «Il toc ei colligiaus cun la cuntrada», san ins leger ell'introduziun digl «archiv».

Asa Hendry scriva era dad ina cuntrada decorada cun seivs che sestorschian kilometers e kilometers dalla plaunca si. «Jeu patratgel vid ils mauns dil bab vid il fildirom che fan buca stem digl elektrisch, cons zuics drova ei per ch'ins sendisi? Ni eis ei ina decisio ch'ils zuics fan buca mal pli.»

Profundas enconuschientschas

Il text tradescha che Asa Hendry enconuscha igl ambient agrar e quel dad ir ad alp. «Mes geniturs ein i ad alp», gi Asa Hendry che pertigra gie la quarta stad la muaglia dalla Alp Diesrut entadem la Lumnezia. «Jeu manegel tuttina da tematisar quei ambient agrar cun ina certa distanza.» En sia ovra ni meglier getg ella annexa alla ovra vegn era la rama dil teater romontsch descreta. Buca perquei ch'ei fuss forsa stau necessari ord sia optica da metter ils fatgs sin meisa. «Talas e tals che vulan in gi metter quei text sin tribuna ston enconuscher quei fatgs», explichescha Asa Hendry e scriva: «Mia biografia teatrala ha entschient ellas hallas polivalentas dalla Lumnezia.»

Il turperg ha Asa Hendry sentiu pli tard a caschun da sia emprema viseta el teater dil marcou. «Tudestg ei il lungatg dils tschabergals d'aur e dallas scalas alvas, dils sessels da vali e dallas tendas masteusas. Romontsch ei il lungatg dalla

halla polivalenta, dallas uniuns e dils constums zambergai sez.»

E vinavon scriva Asa Hendry ch'ei pari bunamein sco igl eco digl illuminismem e sia perschusias fallida che mo il tudestg seigi il lungatg d'aula cultura e d'educaziun burghesisca che resuni ellas structuras dil teater. «Igl ei neris uras da sedediar al turperg, reflectar las atgnas disas auditivas e semetter sils fastigts alla tscherca dad ina dramatica romontscha.» Quella dramatica anflan ins senz'auter egl «archiv» dad Asa Hendry. «Forsta ha il bab mai propri calau da runar vadiels», scriva Asa Hendry. «E tuttenina hai jeu viu el en schanuglias ella panuglia da neiv. In maun avon bucca. E lu tuttenina ha el rischiutti tut agradora egl alv dalla neiv.» — «Maglia buob maglia.» Ed Asa Hendry scriva era: «Il tgierp emblida mai.»

«Bab, siu-archiv ed jeu» san ins mirar ils 12, 13 e 14 da settember el Globe a Zuoz ed igl 1. da novembre 2025 a caschun dils Dis da litteratura ella Postremise a Cuera.

Not Vital scuntra Matias Spescha

La sonda targada ha il Spazi Spescha a Trun aviert la tierza scuntrada artistica enteifer l'exposizion giubilara instradada a caschun dil 100avel natalezi da Matias Spescha. Suenter Gaspare Otto Melcher e Corsin Fontana sesanflan entochen ils 16 da novembre 2025 ovras da Not Vital en dialog cun ina schelta ord il relasch da Matias Spescha.

ANDREAS CADONAU/FMR

Esther Spycher, menadra da project da Trun Cultura ha tschintschau a caschun dalla vernissachia el Spazi Spescha a Trun la sonda targada dad in artist da Sent che ha anflau la via el mund e che seigi denton adina colligiaus cun sia patria grischuna. Sche Not Vital anfli la via a Trun la sonda targada, era denton buca propri segir, era sch'il parcadi avon casa ei staus reservaus per el.

Esther Spycher ha discurriu en siu plaid d'avvertura dad ina digna finiziun dalla exposizion giubilara instradada a caschun dil 100avel onn da natalezi da Matias Spescha. El Spazi Spescha, ella anteriusa fabrica da ponn a Trun, ei da veser entochen ils 16 da novembre 2025 ina schelta da dessegn, stampads, picturas e sculpturas da Not Vital. La menadra ha puntuau ch'igl artist oriunds da Sent defineschi sia ovra adina sco sculputura, independentamein dalla moda e maniera ch'ella seigi vegnida scaffida. «Siu lungatg artistic cun ina color reducida dil mund alpin cun ses aults cuolms ed ils elements da crappa e glatsch marcan aunc adina sia ovra.» Ina ovra ch'ei



Ovras da Not Vital ein exponidas communablimein a Trun cun ina schelta ord il relasch da Matias Spescha



FOTOS ANDREAS CADONAU

era segnada dad experienzas ed influenzas che Not Vital ha rimnau en sias dimoras sigl entir mund.

Ovras tumprivas

Per finir la retrospectiva da Matias Spescha ein la curatura *Venice Spescha* ed il

curatur *Markus Helfiker* sedecidi da presentar ina schelta dallas ovras tumprivas da Matias Spescha. Ina fasa ch'igl artist da Trun ei sefatshentaus cun la figura humana sco quei che Esther Spycher ha formulau a caschun dall'avvertura. Venice Spescha ei en scadin cass satifatga

dall'exposizion actuala dallas ovras da Not Vital e Matias Spescha. «Tuttas treis scuntradas artisticas dalla exposizion giubilara ein stadas unicas, l'actuala cun Not Vital ei ord mia vesta la pli intensiva.» Venice Spescha ei dil mein che las ovras da Not Vital e Matias Spescha completere-

schiun ina e l'autra, malgrad lur individualita artistica.

Not Vital ha lu tuttavia anflau la via a Trun la sonda targada. E davart sias ragschis e sia attaschadad grischuna ha el claras imaginaziuns, sco quei ch'el ha tradu alla FMR. Grischun e patria ei per el l'Engiadina Bassa principalmein pervia dil lungatg romontsch. «Sche jeu fuss oriunds dalla Purtenza, sesentess jeu probablamein buca sco Grischun.» Ils contacts cun la Surselva derivan per Not Vital neu dil temps nua ch'el ha visitau la Scola cantunala a Cuera.

Ina exposizion communabla cun Matias Spescha, Corsin Fontana, Gaspare Otto Melcher e Not Vital ha ei para dau igl onn 1991 a Puntraschigna, sco quei che Esther Spycher ha tradu. Ovras da Not Vital vesan ins probablamein per l'emprema ga en Surselva. Senz'auter in motiv da visitar l'exposizion el Spazi Spescha a Trun.

L'exposizion Not Vital/Matias Spescha el Spazi Spescha a Trun ei da veser entochen ils 16 da novembre 2025 e quei mintgamai il vendegis entochen il gliendisgis dallas 14.00 entochen las 17.00.